

医疗建筑设计

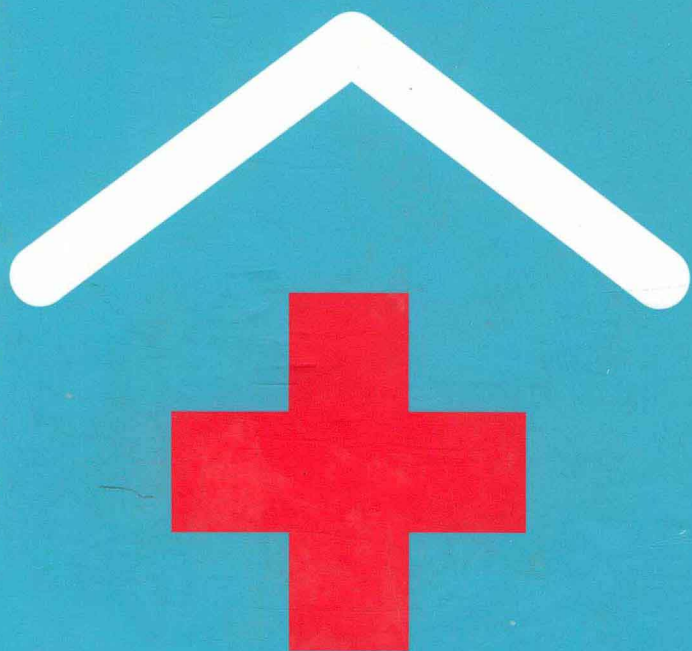
专科诊所和医学科室

Hospitals and Health Centres

Specialist Clinics and Medical Departments

Construction and Design Manual

(德) 菲利普·莫伊泽 编 范忱 徐飏 译



华中科技大学出版社

<http://www.hustp.com>

医疗建筑设计

专科诊所和医学科室

(德) 菲利普·莫伊泽 编
范忱 徐飏 译

图书在版编目 (CIP) 数据

医疗建筑设计: 专科诊所和医学科室/(德) 莫伊泽 编; 范忱, 徐飏 译.
—武汉: 华中科技大学出版社, 2012.12
ISBN 978-7-5609-8445-2

I. ①医… II. ①莫…②范…③徐… III. ①医院—建筑设计 IV. ①TU246.1

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第243402号

Copyright © 2011 DOM Publishers, www.dom-publishers.com

Translation © 2012 Huazhong University of Science and Technology Press Co., Ltd.

简体中文版由德国DOM出版公司授权华中科技大学出版社有限责任公司在中华人民共和国境内出版、发行。

湖北省版权局著作权合同登记 图字:17-2012-069号

医疗建筑设计: 专科诊所和医学科室

(德) 菲利普·莫伊泽 编 范忱 徐飏 译

出版发行: 华中科技大学出版社 (中国·武汉)
地 址: 武汉市珞喻路1037号 (邮编: 430074)
出 版 人: 阮海洪

责任编辑: 贺 晴
责任校对: 王毓芳
责任监印: 秦 英

印 刷: 深圳市建融印刷包装有限公司
开 本: 965 mm×1186 mm 1/16
印 张: 23
字 数: 294千字
版 次: 2013年3月第1版 第1次印刷
定 价: 368.00元



投稿热线: (010)64155588-8000 hzjztg@163.com
本书若有印装质量问题, 请向出版社营销中心调换
全国免费服务热线: 400-6679-118 竭诚为您服务
版权所有 侵权必究

序言

011 从普通病房到康复套房 菲利普·莫伊泽 (Philipp Meuser)

专科诊所和医学科室

015 产科学 哈特穆特·尼克尔 (Hartmut Nickel)

027 精神病学 约阿希姆·施托德 (Joachim Staudt)

035 康复医学 丹尼尔·古特曼 (Daniel Gutmann)

标识和导向

043 导向标识和医疗设计 克里斯蒂安·伦格 (Christian Lunger)

德国国内项目

外科及手术部门

052 综合外科中心 德累斯顿 - 弗雷德里克市立医院

Interdisciplinary Operations Centre Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt TMK Architekten Ingenieure

058 外科医学中心扩展项目 杜塞尔多夫大学附属医院

Extension of the Operative Medicine Centre I Universitätsklinikum Düsseldorf Heinle, Wischer und Partner

062 手术中心 德累斯顿大学医院 59 号楼

Operative Centre House 59 Universitätsklinik Dresden HSP Hoppe Sommer Planungs GmbH | Tiemann-Petri und Partner

066 外科手术部门扩建项目 科隆赫尔维德医院

Extension of the Operating Department Krankenhaus Holweide Cologne Architekten BDA RDS Partner

070 手术中心 卡塞尔医院

Surgical Centre Klinikum Kassel Beeg · Geiselbrecht · Lemke Architekten

074 柏林利希滕贝格医疗中心

MedizinZentrum Lichtenberg Berlin Deubzer König Architekten

080 罗斯托克大学附属医院外科部门

Surgery at the Universitätsklinikum Rostock Haid + Partner Architekten

- 084 手术设施和重症监护单元 雷克林豪森市伊丽莎白医院
Operation Facility and Intensive Care Department Elisabeth Krankenhaus Recklinghausen **Berg Planungsgesellschaft**
- 088 手术设施和重症监护室 盖尔森基兴市福音医院
Operating Facility and Intensive Care Unit Evangelische Kliniken Gelsenkirchen **Berg Planungsgesellschaft**
- 092 纽伦堡艾勒医生诊所
Kliniken Dr. Erler Nuremberg **Krampe · Schmidt Architekten**

妇女和儿童诊所

- 098 妇儿诊所 卡尔斯鲁厄市立医院
Mother and Child Clinic Städtisches Klinikum Karlsruhe **Architekten Gaiser + Partner**
- 104 儿科诊所 慕尼黑第三修道会医院
Paediatric Clinic, Dritter Orden Munich **Beeg · Geiselbrecht · Lemke Architekten**
- 108 儿科重症监护单元及妇儿诊所 利普施塔特福音医院
Children's Intensive Care Section Mother and Child Clinic Evangelisches Krankenhaus Lippstadt **Erling + Partner Planungsgesellschaft**
- 112 妇儿诊所 德累斯顿卡尔·古斯塔夫·卡鲁斯大学医院
Mother and Child Clinic Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Dresden **Heinle, Wischer und Partner**
- 118 阿绍小儿骨科诊所
Orthopaedic Paediatric Clinic Aschau **Nickl & Partner Architekten**
- 124 妇儿中心 菲利普斯马尔堡大学马尔堡诊所
Mother and Child Centre Philipps-Universität-Marburg Clinic Marburg **Architektengruppe Eggert & Partner**
- 128 儿科诊所 吕贝克大学附属医院
Paediatric Clinic Universitätsklinikum Schleswig-Holstein Campus Lübeck **tönies + schroeter + jansen freie architekten**
- 132 斯特拉松德医院
Hospital Stralsund **Schnittger Planungsgesellschaft**

康复设施

- 138 柯洛斯瓦德诊所
Clinic Klosterwald Bad Klosterlausnitz **RJ Planungsbüro**
- 142 福柯塔赫特舍恩诊所
Schön Klinik Vogtareuth **Beeg · Geiselbrecht · Lemke Architekten**
- 146 波茨坦职业康复评定中心
Centre for Occupational Rehabilitation Assessment Potsdam **Daniel Gutmann GKK & Partner**
- 150 早期康复中心 汉堡圣乔治综合医院
Early Rehabilitation Allgemeines Krankenhaus St. Georg Hamburg **Stefan Ludes Architekten**
- 156 诺伊施塔特诊所
Clinic Neustadt **tönies + schroeter + jansen freie architekten**

- 160 早期康复和老年病学设施 海德西岸医院
Early Rehabilitation and Geriatric Medicine Westküstenklinikum Heide **Planungsring Mumm + Partner**

精神病学科

- 166 司法精神病学科 17 号楼 安斯巴赫区医院
Forensic Psychiatry Block 17 District Clinic Ansbach **Haid + Partner Architekten**
- 172 精神科中心 腓德烈斯哈芬市精神和身心医学医院
Centre for Psychiatry Psychiatric and Psychosomatic Clinic Friedrichshafen **huber staudt architekten**
- 178 成人、青少年和儿童精神科 埃尔旺根圣安娜 - 维尔瓜德医院
Adult Youth and Child Psychiatry St. Anna-Virngrund-Klinik Ellwangen **Architektengruppe Eggert & Partner**
- 182 精神科扩建项目 柏林 - 魏森湖区圣约瑟夫医院
Psychiatric Facility Extension St. Joseph-Krankenhaus Berlin-Weißensee **Joachim Ganz**
- 186 司法精神科项目 乌奇斯宾专科医院
Forensic Psychiatry Fachkrankenhaus Uchtspringe **Stefan Ludes Architekten**
- 190 精神病学中心 罗斯托克大学
Centre for Neurology Universität Rostock **Stefan Ludes Architekten**
- 194 精神科 柏林黑德维希医院
Psychiatry Krankenhaus Hedwigshöhe Berlin **huber staudt architekten**
- 200 精神科、青春期精神科和精神疗法科 慕尼黑赫克舍医院
Paediatric and Adolescent Psychiatry and Psychotherapy Heckscher Klinik Munich **Roland Lagally | Heinle, Wischer und Partner**
- 204 伦茨堡区医院
District Hospital Rendsburg **Planungsring Mumm + Partner**
- 208 精神科 弗伦斯堡市福音派 - 路德宗女执事医院
Psychiatry Evangelisch-Lutherische Diakonissenanstalt Flensburg **Planungsring Mumm + Partner**
- 212 巴特 - 布拉姆施泰特身心医学诊所
Psychosomatic Clinic Bad Bramstedt **Planungsring Mumm + Partner**
- 216 精神科诊所 莱比锡花园医院
Psychiatric Clinic Park-Krankenhaus Leipzig **TMK Architekten Ingenieure**
- 220 芬特斯沃德精神科、心理疗科和身心医学科
Department of Psychiatry Psychotherapy and Psychosomatics Finsterwalde **TMK Architekten Ingenieure**

其他专科诊所

- 226 新建皮肤科大楼 埃森大学医院
New Dermatology Clinic Building University Clinic Essen **Bergstermann + Dutczak Architekten**
- 230 心脏病诊所 科隆大学医院
Cardiology Clinic University Clinic Cologne **medfacilities | gmp-von Gerkan, Marg und Partner**

- 236 分子医学中心化验楼 科隆大学医院
Laboratory Building for the Centre for Molecular Medicine Cologne [medfacilities | Heinrich Wörner & Stegepartner](#)
- 240 威尔尼克老年疗养院
Old People's and Nursing Home Werneck [Stefan Ludes Architekten](#)
- 244 卡尔斯堡心脏病和糖尿病中心
Cardiological and Diabetes Centre Karlsburg [Guth Jahns Freie Architekten | Architekten BDA RDS Partner](#)
- 248 神经内科、神经外科和神经放射科 基尔市石勒苏益格 - 荷尔斯泰因州大学医院
Centre for Neurology Neurosurgery and Neuroradiology Universitätsklinikum Kiel [Stefan Ludes Architekten](#)
- 254 眼科、妇科、耳鼻喉科、实验内分泌科 美因茨大学
Ophthalmic Gynaecological ENT Clinic and Department for Experimental Endocrinology Mainz [Stefan Ludes Architekten](#)
- 258 干细胞疗法中心 法兰克福大学
Centre for Stem Cell Therapy, University Frankfurt / Main [woernerundpartner](#)
- 262 癫痫病诊所 波恩大学医院
Epileptology Clinic University Bonn [woernerundpartner](#)
- 266 癫痫病中心 德尔康尼 - 科克
Centre for Epilepsy Diakonie Kork [Architekturbüro Weidlich](#)

其他医院项目

- 272 卢森堡国家康复中心
National Rehabilitation Centre Luxembourg / LU [m3 architectes](#)
- 280 艾玛儿童医院 荷兰阿姆斯特丹
Emma Children's Hospital Amsterdam / NL [OD 205 architectuur bv](#)
- 284 理查德·德斯蒙德儿童眼科中心 英国莫菲尔德
The Richard Desmond Children's Eye Centre Moorfield / UK [Penoyre & Prasad](#)
- 288 伦敦诊所癌症中心 英国伦敦
The London Clinic Cancer Center London / UK [Stantec Anshen + Allen](#)
- 292 挪威肿瘤医院放射治疗科 挪威奥斯陆
The Norwegian Radium Hospital Radiation Therapy Oslo / NO [Henning Larsen Architects](#)
- 296 萨卢斯中心 意大利普瑞锡安
Salus Center Prissian / IT [Christoph Mayr Fingerle](#)
- 300 安特纳高芬医院扩建项目 英国伦敦德里
Altnagelvin Hospital Redevelopment Londonderry / UK [HLM Architects | Hall Black Douglas Architects](#)
- 304 皇后（肿瘤及血液病）中心 英国赫尔市
Queen's Centre for Oncology and Haematology Hull / UK [HLM Architects](#)
- 308 阿尔斯特医院重症监护设施 北爱尔兰贝尔法斯特
Ulster Hospital Critical Care Complex Belfast / UK [Todd Architects](#)
- 312 安萨坦医学中心 以色列特拉维夫市
The Assuta Medical Center Tel Aviv / IL [Zeidler Partnership Architects](#)

医疗机构中的标识和导向系统

- 320 印度六所医学机构
All India Institutes of Medical Sciences [India Kognito Gestaltung](#)
- 324 维也纳哈特曼医院
Hartmannspital Vienna / AT [motasdesign](#)
- 328 莱比锡大学医学中心和医学院
University Medical Centre and University Medical Faculty Leipzig [Gourdin & Müller](#)
- 330 慕尼黑伊萨尔医学中心
Isar Medical Centre Munich [Gourdin & Müller](#)
- 332 柏林凯兹多克牙医诊所
KIDS DOCS Dental Practice Berlin [3 für Formgebung](#)
- 336 巴德·皮尔蒙特康复中心
Rehabilitation Centre Bad Pyrmont [Moniteurs](#)
- 340 瑞士达沃斯高山诊所
High Mountain Clinic Davos / CH [Moniteurs](#)

附录

- 345 相关法律法规条例 [弗朗茨·纳布瑞加 \(Franz Labryga \)](#)
- 361 建筑设计师及建筑事务所索引
- 364 项目地址索引
- 367 作者信息及译者信息

医疗建筑设计

专科诊所和医学科室

(德) 菲利普·莫伊泽 编
范忱 徐飏 译

图书在版编目 (CIP) 数据

医疗建筑设计: 专科诊所和医学科室/(德) 莫伊泽 编; 范忱, 徐飏 译.
—武汉: 华中科技大学出版社, 2012.12
ISBN 978-7-5609-8445-2

I. ①医… II. ①莫…②范…③徐… III. ①医院—建筑设计 IV. ①TU246.1

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第243402号

Copyright © 2011 DOM Publishers, www.dom-publishers.com

Translation © 2012 Huazhong University of Science and Technology Press Co., Ltd.

简体中文版由德国DOM出版公司授权华中科技大学出版社有限责任公司在中华人民共和国境内出版、发行。

湖北省版权局著作权合同登记 图字:17-2012-069号

医疗建筑设计: 专科诊所和医学科室

(德) 菲利普·莫伊泽 编 范忱 徐飏 译

出版发行: 华中科技大学出版社 (中国·武汉)
地 址: 武汉市珞喻路1037号 (邮编: 430074)
出 版 人: 阮海洪

责任编辑: 贺 晴
责任校对: 王毓芳
责任监印: 秦 英

印 刷: 深圳市建融印刷包装有限公司
开 本: 965 mm×1186 mm 1/16
印 张: 23
字 数: 294千字
版 次: 2013年3月第1版 第1次印刷
定 价: 368.00元



投稿热线: (010)64155588-8000 hzjztg@163.com
本书若有印装质量问题, 请向出版社营销中心调换
全国免费服务热线: 400-6679-118 竭诚为您服务
版权所有 侵权必究

Hospitals and Health Centres

Specialist Clinics and Medical Departments

Construction and Design Manual

Philipp Meuser

序言

011 从普通病房到康复套房 菲利普·莫伊泽 (Philipp Meuser)

专科诊所和医学科室

015 产科学 哈特穆特·尼克尔 (Hartmut Nickel)

027 精神病学 约阿希姆·施托德 (Joachim Staudt)

035 康复医学 丹尼尔·古特曼 (Daniel Gutmann)

标识和导向

043 导向标识和医疗设计 克里斯蒂安·伦格 (Christian Lunger)

德国国内项目

外科及手术部门

052 综合外科中心 德累斯顿 - 弗雷德里克市立医院

Interdisciplinary Operations Centre Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt TMK Architekten Ingenieure

058 外科医学中心扩展项目 杜塞尔多夫大学附属医院

Extension of the Operative Medicine Centre I Universitätsklinikum Düsseldorf Heinle, Wischer und Partner

062 手术中心 德累斯顿大学医院 59 号楼

Operative Centre House 59 Universitätsklinik Dresden HSP Hoppe Sommer Planungs GmbH | Tiemann-Petri und Partner

066 外科手术部门扩建项目 科隆赫尔维德医院

Extension of the Operating Department Krankenhaus Holweide Cologne Architekten BDA RDS Partner

070 手术中心 卡塞尔医院

Surgical Centre Klinikum Kassel Beeg · Geiselbrecht · Lemke Architekten

074 柏林利希滕贝格医疗中心

MedizinZentrum Lichtenberg Berlin Deubzer König Architekten

080 罗斯托克大学附属医院外科部门

Surgery at the Universitätsklinikum Rostock Haid + Partner Architekten

- 084 手术设施和重症监护单元 雷克林豪森市伊丽莎白医院
Operation Facility and Intensive Care Department Elisabeth Krankenhaus Recklinghausen **Berg Planungsgesellschaft**
- 088 手术设施和重症监护室 盖尔森基兴市福音医院
Operating Facility and Intensive Care Unit Evangelische Kliniken Gelsenkirchen **Berg Planungsgesellschaft**
- 092 纽伦堡艾勒医生诊所
Kliniken Dr. Erler Nuremberg **Krampe · Schmidt Architekten**

妇女和儿童诊所

- 098 妇儿诊所 卡尔斯鲁厄市立医院
Mother and Child Clinic Städtisches Klinikum Karlsruhe **Architekten Gaiser + Partner**
- 104 儿科诊所 慕尼黑第三修道会医院
Paediatric Clinic, Dritter Orden Munich **Beeg · Geiselbrecht · Lemke Architekten**
- 108 儿科重症监护单元及妇儿诊所 利普施塔特福音医院
Children's Intensive Care Section Mother and Child Clinic Evangelisches Krankenhaus Lippstadt **Erling + Partner Planungsgesellschaft**
- 112 妇儿诊所 德累斯顿卡尔·古斯塔夫·卡鲁斯大学医院
Mother and Child Clinic Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Dresden **Heinle, Wischer und Partner**
- 118 阿绍小儿骨科诊所
Orthopaedic Paediatric Clinic Aschau **Nickl & Partner Architekten**
- 124 妇儿中心 菲利普斯马尔堡大学马尔堡诊所
Mother and Child Centre Philipps-Universität-Marburg Clinic Marburg **Architektengruppe Eggert & Partner**
- 128 儿科诊所 吕贝克大学附属医院
Paediatric Clinic Universitätsklinikum Schleswig-Holstein Campus Lübeck **tönies + schroeter + jansen freie architekten**
- 132 斯特拉松德医院
Hospital Stralsund **Schnittger Planungsgesellschaft**

康复设施

- 138 柯洛斯瓦德诊所
Clinic Klosterwald Bad Klosterlausnitz **RJ Planungsbüro**
- 142 福柯塔赫特舍恩诊所
Schön Klinik Vogtareuth **Beeg · Geiselbrecht · Lemke Architekten**
- 146 波茨坦职业康复评定中心
Centre for Occupational Rehabilitation Assessment Potsdam **Daniel Gutmann GKK & Partner**
- 150 早期康复中心 汉堡圣乔治综合医院
Early Rehabilitation Allgemeines Krankenhaus St. Georg Hamburg **Stefan Ludes Architekten**
- 156 诺伊施塔特诊所
Clinic Neustadt **tönies + schroeter + jansen freie architekten**

- 160 早期康复和老年病学设施 海德西岸医院
Early Rehabilitation and Geriatric Medicine Westküstenklinikum Heide **Planungsring Mumm + Partner**

精神病学科

- 166 司法精神病学科 17 号楼 安斯巴赫区医院
Forensic Psychiatry Block 17 District Clinic Ansbach **Haid + Partner Architekten**
- 172 精神科中心 腓德烈斯哈芬市精神和身心医学医院
Centre for Psychiatry Psychiatric and Psychosomatic Clinic Friedrichshafen **huber staudt architekten**
- 178 成人、青少年和儿童精神科 埃尔旺根圣安娜 - 维尔瓜德医院
Adult Youth and Child Psychiatry St. Anna-Virngrund-Klinik Ellwangen **Architektengruppe Eggert & Partner**
- 182 精神科扩建项目 柏林 - 魏森湖区圣约瑟夫医院
Psychiatric Facility Extension St. Joseph-Krankenhaus Berlin-Weißensee **Joachim Ganz**
- 186 司法精神科项目 乌奇斯宾专科医院
Forensic Psychiatry Fachkrankenhaus Uchtspringe **Stefan Ludes Architekten**
- 190 精神病学中心 罗斯托克大学
Centre for Neurology Universität Rostock **Stefan Ludes Architekten**
- 194 精神科 柏林黑德维希医院
Psychiatry Krankenhaus Hedwigshöhe Berlin **huber staudt architekten**
- 200 精神科、青春期精神科和精神疗法科 慕尼黑赫克舍医院
Paediatric and Adolescent Psychiatry and Psychotherapy Heckscher Klinik Munich **Roland Lagally | Heinle, Wischer und Partner**
- 204 伦茨堡区医院
District Hospital Rendsburg **Planungsring Mumm + Partner**
- 208 精神科 弗伦斯堡市福音派 - 路德宗女执事医院
Psychiatry Evangelisch-Lutherische Diakonissenanstalt Flensburg **Planungsring Mumm + Partner**
- 212 巴特 - 布拉姆施泰特身心医学诊所
Psychosomatic Clinic Bad Bramstedt **Planungsring Mumm + Partner**
- 216 精神科诊所 莱比锡花园医院
Psychiatric Clinic Park-Krankenhaus Leipzig **TMK Architekten Ingenieure**
- 220 芬特斯沃德精神科、心理疗科和身心医学科
Department of Psychiatry Psychotherapy and Psychosomatics Finsterwalde **TMK Architekten Ingenieure**

其他专科诊所

- 226 新建皮肤科大楼 埃森大学医院
New Dermatology Clinic Building University Clinic Essen **Bergstermann + Dutczak Architekten**
- 230 心脏病诊所 科隆大学医院
Cardiology Clinic University Clinic Cologne **medfacilities | gmp-von Gerkan, Marg und Partner**

- 236 分子医学中心化验楼 科隆大学医院
Laboratory Building for the Centre for Molecular Medicine Cologne [medfacilities | Heinrich Wörner & Stegepartner](#)
- 240 威尔尼克老年疗养院
Old People's and Nursing Home Werneck [Stefan Ludes Architekten](#)
- 244 卡尔斯堡心脏病和糖尿病中心
Cardiological and Diabetes Centre Karlsburg [Guth Jahns Freie Architekten | Architekten BDA RDS Partner](#)
- 248 神经内科、神经外科和神经放射科 基尔市石勒苏益格 - 荷尔斯泰因州大学医院
Centre for Neurology Neurosurgery and Neuroradiology Universitätsklinikum Kiel [Stefan Ludes Architekten](#)
- 254 眼科、妇科、耳鼻喉科、实验内分泌科 美因茨大学
Ophthalmic Gynaecological ENT Clinic and Department for Experimental Endocrinology Mainz [Stefan Ludes Architekten](#)
- 258 干细胞疗法中心 法兰克福大学
Centre for Stem Cell Therapy, University Frankfurt / Main [woernerundpartner](#)
- 262 癫痫病诊所 波恩大学医院
Epileptology Clinic University Bonn [woernerundpartner](#)
- 266 癫痫病中心 德尔康尼 - 科克
Centre for Epilepsy Diakonie Kork [Architekturbüro Weidlich](#)

其他医院项目

- 272 卢森堡国家康复中心
National Rehabilitation Centre Luxembourg / LU [m3 architectes](#)
- 280 艾玛儿童医院 荷兰阿姆斯特丹
Emma Children's Hospital Amsterdam / NL [OD 205 architectuur bv](#)
- 284 理查德·德斯蒙德儿童眼科中心 英国莫菲尔德
The Richard Desmond Children's Eye Centre Moorfield / UK [Penoyre & Prasad](#)
- 288 伦敦诊所癌症中心 英国伦敦
The London Clinic Cancer Center London / UK [Stantec Anshen + Allen](#)
- 292 挪威肿瘤医院放射治疗科 挪威奥斯陆
The Norwegian Radium Hospital Radiation Therapy Oslo / NO [Henning Larsen Architects](#)
- 296 萨卢斯中心 意大利普瑞锡安
Salus Center Prissian / IT [Christoph Mayr Fingerle](#)
- 300 安特纳高芬医院扩建项目 英国伦敦德里
Altnagelvin Hospital Redevelopment Londonderry / UK [HLM Architects | Hall Black Douglas Architects](#)
- 304 皇后（肿瘤及血液病）中心 英国赫尔市
Queen's Centre for Oncology and Haematology Hull / UK [HLM Architects](#)
- 308 阿尔斯特医院重症监护设施 北爱尔兰贝尔法斯特
Ulster Hospital Critical Care Complex Belfast / UK [Todd Architects](#)
- 312 安萨坦医学中心 以色列特拉维夫市
The Assuta Medical Center Tel Aviv / IL [Zeidler Partnership Architects](#)

医疗机构中的标识和导向系统

- 320 印度六所医学机构
All India Institutes of Medical Sciences [India Kognito Gestaltung](#)
- 324 维也纳哈特曼医院
Hartmannspital Vienna / AT [motasdesign](#)
- 328 莱比锡大学医学中心和医学院
University Medical Centre and University Medical Faculty Leipzig [Gourdin & Müller](#)
- 330 慕尼黑伊萨尔医学中心
Isar Medical Centre Munich [Gourdin & Müller](#)
- 332 柏林凯兹多克牙医诊所
KIDS DOCS Dental Practice Berlin [3 für Formgebung](#)
- 336 巴德·皮尔蒙特康复中心
Rehabilitation Centre Bad Pyrmont [Moniteurs](#)
- 340 瑞士达沃斯高山诊所
High Mountain Clinic Davos / CH [Moniteurs](#)

附录

- 345 相关法律法规条例 [弗朗茨·纳布瑞加 \(Franz Labryga \)](#)
- 361 建筑设计师及建筑事务所索引
- 364 项目地址索引
- 367 作者信息及译者信息